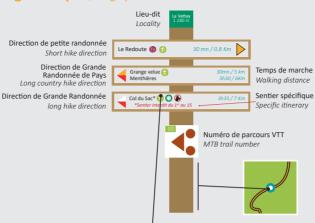
Saviez-vous que la toute première station d'hiver du Pays de Gex se trouvait au Pailly ? Dès la fin du XIXe siècle, elle attirait une riche clientèle venue d'Europe entière et accueillait même un concours international de luge. Fermée après la guerre de 1939-1945, il en reste aujourd'hui quelques vestiges, comme l'hôtel de la Gentiane et d'anciens pylônes.



Did you know that the very first winter resort in the Pays de Gex was located in Le Pailly? From the end of the 19th century, it attracted wealthy visitors from all over Europe and even hosted an international sledding competition. Closed after World War II, a few vestiges remain today, such as the Hôtel de la Gentiane and some old pylons.

Signalétique / Signpost



Intinéraire de randonnée Hiking route





Itinéraire pénétrant en Réserve naturelle Itinerary entering the



Itinéraire Grandes traversées du jura "Grandes traversées du Jura" route

Itinéraire interdit aux chiens même en laisse Dog prohibited route (even on a leash)



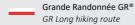
Itinéraire avec table d'orientation Itinerary with orientation table

Itinéraire ski de randonnée Cross-country skiing route





Balisage de jalonnement / Signposting



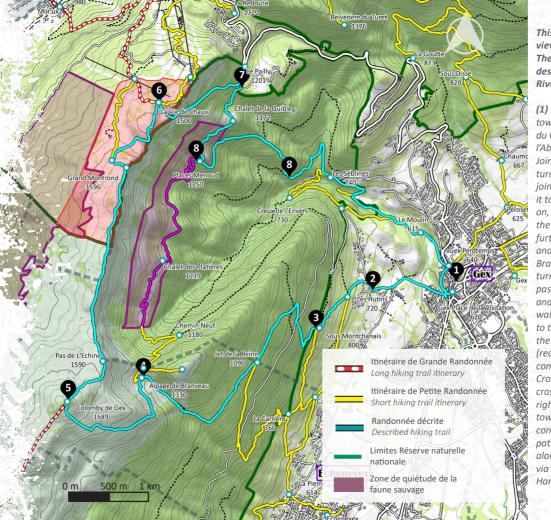
Petite Randonnée

Grande Randonnée de Pays



Cette randonnée mène jusqu'au Colomby, avec de beaux points de vue sur le Mont Blanc et le bassin genevois. Le sentier suit les crêtes jurassiennes avant de redescendre en forêt, le long du Journans, pour une fin de parcours tout en fraîcheur.

(1) Depuis la place Gambetta, longer la mairie. prendre la rue de l'Horloge, traverser la rue du Commerce et gagner le passage de l'Abondance ; tourner à droite rue Léone-de-Joinville. (2) Monter jusqu'en haut de la rue et tourner à gauche sur le chemin des Galas : au bout, rejoindre un sentier menant à la route du Piémont, la suivre à gauche puis, quelques dizaines de mètres plus loin, prendre le sentier montant à droite vers la route forestière de Chanais. (3) Prendre le sentier le plus à droite, croiser deux fois la route forestière et déboucher sur un chemin blanc vers le chalet de Branveau ; suivre la courbe de niveau puis bifurquer à droite pour monter progressivement à l'alpage. (4) Au chalet, contourner par la gauche et suivre le sentier vers le Colomby de Gex : longer le cirque de Branveau puis basculer de l'autre côté jusqu'au point culminant. (5) Au sommet, profiter de la vue puis suivre le GR (rouge et blanc) vers le Grand Montrond ; poursuivre la crête vallonnée iusqu'à l'alpage du Crozat et le croisement de la Vie de Chaux. (6) Quitter ici le GR pour prendre à droite vers le Pailly. (7) Tourner encore à droite vers l'alpage de la Quible puis continuer jusqu'à la place Menoud. (8) Emprunter le chemin blanc descendant vers les Sébines. (9) Poursuivre par le sentier du Creux de l'Envers pour revenir à Gex via le chemin des Combes et la rue Charles Harent.



This hike leads to Colomby, offering beautiful views of Mont Blanc and the Geneva basin. The trail follows the Jura ridges before descending into the forest along the Journans River for a refreshing end to the hike.

(1) From Place Gambetta, walk past the town hall, take Rue de l'Horloge, cross Rue du Commerce and head for Passage de l'Abondance; turn right onto Rue Léone-de-Joinville. (2) Go up to the top of the street and turn left onto Chemin des Galas; at the end, join a path leading to Route du Piémont, follow it to the left and, a few dozen meters further on, take the path going up to the right towards the Chanais forest road. (3) Take the path furthest to the right, cross the forest road twice and come out onto a white path towards the Branveau chalet: follow the contour line then turn right to gradually climb up to the mountain pasture. (4) At the chalet, go around to the left and follow the path towards Colomby de Gex; walk along the Branveau cirque, then cross over to the other side to the highest point. (5) At the summit, enjoy the view, then follow the GR (red and white) trail towards Grand Montrond; continue along the undulating ridge to the Crozat mountain pasture and the Vie de Chaux crossroads. (6) Leave the GR trail here and turn right towards Le Pailly. (7) Turn right again towards the Quible mountain pasture, then continue to Place Menoud. (8) Take the white path down towards Les Sébines. (9) Continue along the Creux de l'Envers trail to return to Gex via the Chemin des Combes and Rue Charles Harent.